MM-G35

Микрокомпонентна аудиостема

ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА CD/MP3-CD/ WMA-CD/CD-R/RW

Ръководство на потребителя

Представете си възможностите

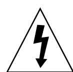
Благодарим Ви, че закупихте този продукт на Samsung.
За да получите по-пълно обслужване, моля регистрирайте продукта на

www.samsung.com/global/register



BUL

Предупреждения за безопасността



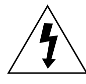
ВНИМАНИЕ

РИСК ОТ ТОКОВ УДАР.
ДА НЕ СЕ ОТВАРЯ



ВНИМАНИЕ:
ЗА ДА ОГРАНИЧИТЕ РИСКА ОТ ТОКОВ УДАР, НЕ СВАЛЯЙТЕ ЗАДНИЯ КАПАК. ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, КОИТО МОГАТ ДА БЪДАТ ОБСЛУЖВАНИ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ЗА СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ СЕ ОБРЪЩАЙТЕ КЪМ КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ.

ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ КЛАС 1
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
PRODUCTO LASER CLASE 1



Този символ указва „опасно напрежение” в продукта, което представлява риск от токов удар или лично нараняване.



Този символ указва важни инструкции във връзка с продукта.

ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ ОТ КЛАС 1

Настоящият компактдиск плейър се класифицира като ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ ОТ КЛАС 1.

Прилагането на настройки или изпълнението на процедури, които не са описани в настоящия наръчник, може да доведе до опасно излагане на радиация.

ВНИМАНИЕ: НЕВИДИМА ЛАЗЕРНА РАДИАЦИЯ ПРИ ОТВАРЯНЕ И ПОВРЕДА В ЗАЩИТАТА, ИЗБЯГВАЙТЕ ИЗЛАГАНЕ НА ВЛИЯНИЕТО НА ЛЪЧА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте уреда на дъжд или влага.

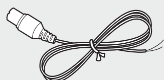
ВНИМАНИЕ: ЗА ДА ПРЕДОТВРАТИТЕ ТОКОВ УДАР, ПОСТАВЯЙТЕ ДОКРАЙ ШИРОКАТА ЧАСТ НА ЩЕПСЕЛА В ПРЕДНАЗНАЧЕНИЯ ЗА НЕГО КОНТАКТ.

- Този уред винаги да се свързва към източник на променлив ток със защитно заземяване.
- За да изключите уреда от захранването, издърпайте щепсела от контакта. Ето защо достъпът до контакта трябва да бъде свободен.

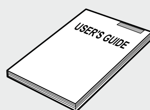
ВНИМАНИЕ
- Уредът не бива да се излага на капене или пръскане и на него не бива да се поставят предмети, пълни с течност, като например вази.
- Щепселът за мрежово захранване се използва като прекъсващо устройство и трябва да е в работна готовност по всяко време.

КАКВО Е ВКЛЮЧЕНО

Проверете за приложените аксесоари по-долу.



FM антена



Инструкция за употреба



Дистанционно управление

Благодарим ви, че закупихте тази мини-компактна система SAMSUNG.

Моля, отделете време, за да прочетете тези инструкции. Това ще ви позволи да работите лесно със системата и да се възползвате пълноценно от функциите й.

BUL

Съдържание

Символи

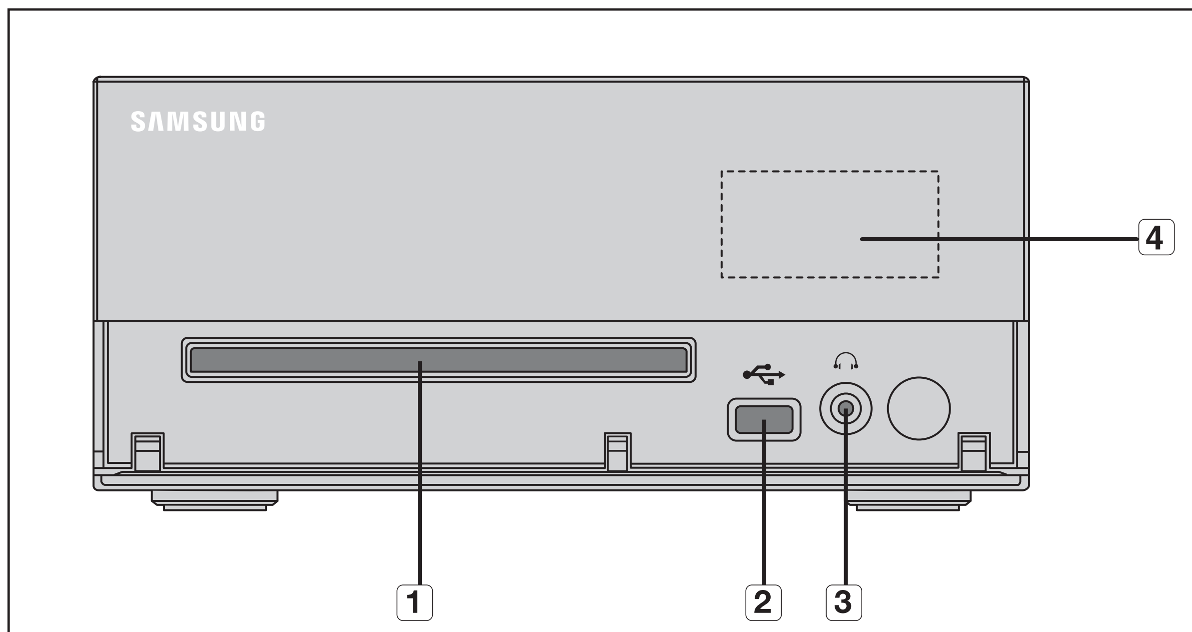

Натиснете


Натиснете


Важно

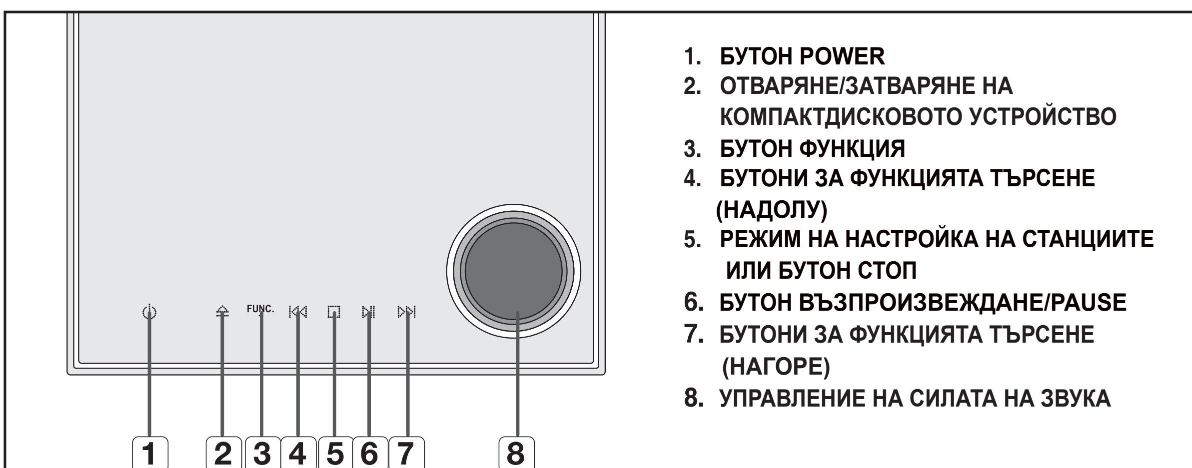

Забележка

Изглед към предния панел



1. ОТДЕЛЕНИЕ ЗА КОМПАКТДИСКОВЕ
2. ИЗВОД ЗА USB
3. КОНЕКТОР НА ИЗВОДА ЗА СЛУШАЛКИ
4. ДИСПЛЕЙ В ПРОЗОРЕЦ

Изглед на горния панел

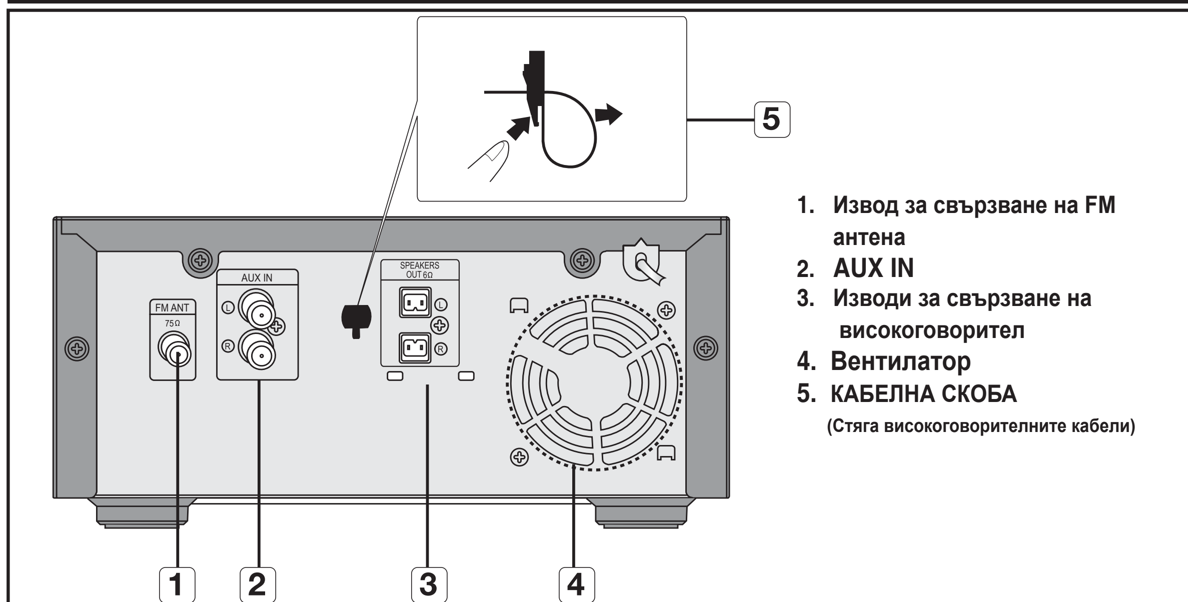


1. БУТОН POWER
2. ОТВАРЯНЕ/ЗАТВАРЯНЕ НА КОМПАКТДИСКОВОТО УСТРОЙСТВО
3. БУТОН ФУНКЦИЯ
4. БУТОНИ ЗА ФУНКЦИЯТА ТЪРСЕНЕ (НАДОЛУ)
5. РЕЖИМ НА НАСТРОЙКА НА СТАНЦИИТЕ ИЛИ БУТОН СТОП
6. БУТОН ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ/PAUSE
7. БУТОНИ ЗА ФУНКЦИЯТА ТЪРСЕНЕ (НАГОРЕ)
8. УПРАВЛЕНИЕ НА СИЛАТА НА ЗВУКА

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЧУВСТВИТЕЛНИЯ НА ДОПИР ЕКРАН

- ◆ Не пипайте грубо чувствителния на допир екран, тъй като можете да го повредите.
- ◆ За да не повредите екрана, използвайте само пръстите си за работа с него.
- ◆ Не докосвайте екрана, ако пръстите Ви не са чисти.
- ◆ Не докосвайте екрана чувствителен на допир с ръкавици.
- ◆ Чувствителният на допир екран е възможно да не функционира, ако използвате нокъта на пръст си или други остри предмети, например химикалка.

Изглед към задния панел



1. Извод за свързване на FM антена
2. AUX IN
3. Изводи за свързване на високоговорител
4. Вентилатор
5. КАБЕЛНА СКОБА
   (Стяга високоговорителните кабели)

Дистанционно управление

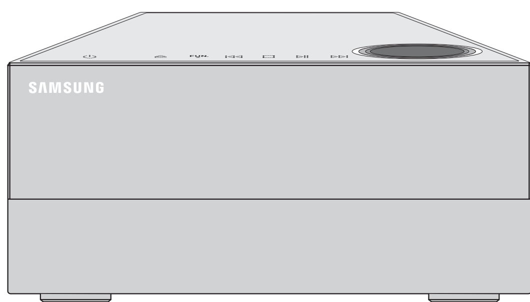
1. POWER
2. TUNER
3. CD
4. TIMER/CLOCK
5. TIMER ON/OFF
6. CD RIPPING
7. TUNING MODE
8. MO/ST
9. DISPLAY
10. +10
11. Skip
12. Бързо превъртане
13. STOP
14. POWER SOUND
15. VOLUME -
16. TREB/BASS
17. REPEAT
18. TUNING ﹀
19. REPEAT A-B
20. POWER BASS
21. MUTE
22. VOLUME +
23. TUNING ︿
24. EQ
25. PLAY
26. Превъртане напред
27. PAUSE
28. RDS DISPLAY
29. RDS PTY
30. PROGRAM/SET
31. REMAIN
32. DEMO
33. SLEEP
34. PORT
35. AUX
36. DIMMER
37. OPEN/CLOSE

BUL

Къде да инсталирате вашата Микрокомпонентната система

За да се възползвате пълноценно от вашата нова Микрокомпонентната система, следвайте тези инструкции за инсталация преди да свържете устройството.

- Инсталирайте системата на равна, стабилна повърхност.
- Никога не поставяйте устройството върху килим.
- Никога не поставяйте устройството на открито.
- Осигурете свободно пространство от приблизително 6 инча (15 см) отстрани и отзад на системата, за да може да се охлажда добре.
- Уверете се, че има достатъчно място за лесно отваряне на отделението за компактдискове.
- Поставете високоговорителите на разумно разстояние от двете страни на системата, за да осигурите добър стерео звук.
- Насочете високоговорителите към зоната за слушане.
- За да постигнете оптимален ефект, уверете се, че и двата високоговорителя са разположени на равно разстояние над пода.

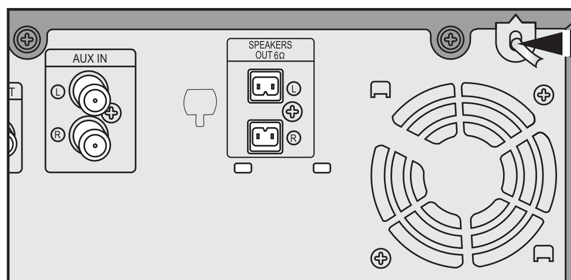


Свързване на вашата система към електрозахранването

☛ Преди да включите системата в контакт на електрическата мрежа, трябва да проверите напрежението.

1 Включете захранващия кабел в подходящ контакт.

2 Натиснете бутона ⏻ **(STANDBY/ON)**, за да включите вашата мини-компактна система.



Поставяне на батериите на дистанционното

Поставете или сменете батериите на дистанционното, когато:
- Закупите Микрокомпонентната система
- Откриете, че дистанционното управление вече не работи правилно

☛ Когато сменяте батериите, използвайте нов комплект батерии и никога на комбинирайте алкални и магнезиеви батерии.

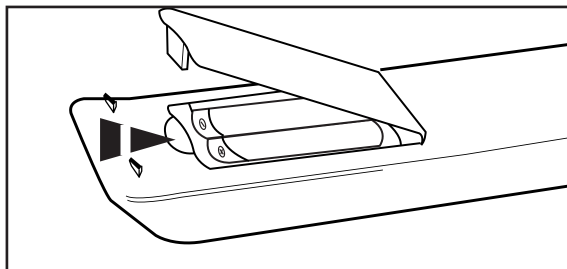
1 Поставете палеца си върху мястото, обозначено с ► на капака на отделението за батерии (задната част на дистанционното) и дръпнете капака по посока на стрелката.

2 Поставете две батерии AAA, LR03 или еквивалентни, като внимавате за правилния поляритет:
- \+ на батерията към + в отделението за батериите
- \- на батерията към - в отделението за батериите

3 Поставете отново капака, като го плъзнете назад, докато щракне на мястото си.

➢ Ако няма да използвате дистанционното продължително време, извадете батериите, за да избегнете корозията.

➢ Дистанционното управление може да бъде използвано на разстояние до около 7 метра по права линия. Може да работи и при ъгъл към хоризонтала от до 30° по отношение на сензора на дистанционното управление.

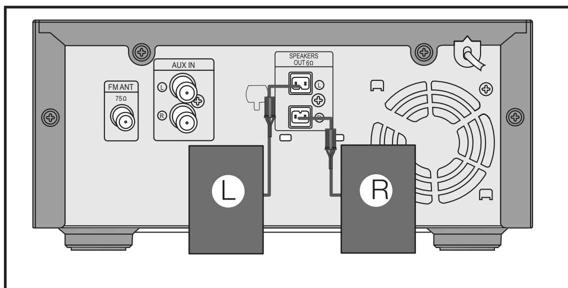


Свързване на високоговорителите

Изводите за съединителите на високоговорителите се намират на гърба на системата.

Системата има два извода:
- ляв високоговорител (маркиран с L)
- десен високоговорител (маркиран с R)

За да постигнете правилно качество на звука, пъхнете кабелите за свързване на високоговорителите в изводите за високоговорителите.



Свързване на външен източник

Възможно е да се използва допълнителен източник, за да се възползвате от качеството на звука на Микрокомпонентната **система, като слушате звук от други източници.**

Примери: ♦ Телевизор
♦ Видеодиск плейър
♦ Hi-Fi стерео видеокасетофон

➢ За да се свържете към външен източник, източникът трябва да има аудио изход. Освен това ви е необходим кабел за свързване.

1 Поставете системата в режим на готовност, и изключете системата и външния източник от щепсела.

2 Свържете аудио кабелът със задния изход на микро-компонентната система.

➢ Уверете се, че сте спазили цветовите съответствия.

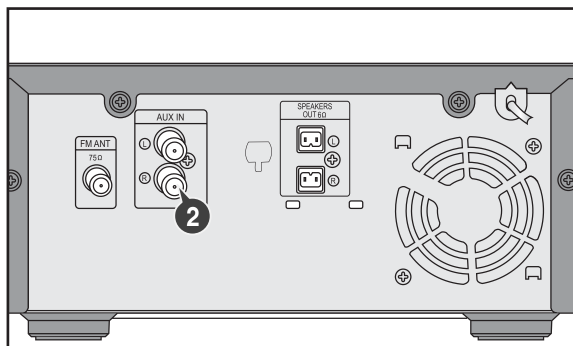
3 Включете отново системата в контакта и натиснете **POWER**, за да я включите.

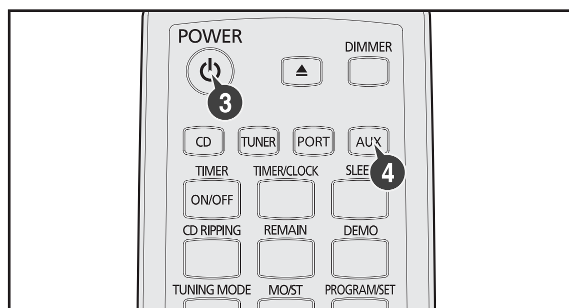
4 Изберете източника AUX като натиснете **AUX**.
Резултат: На дисплея се показва **AUX**.

5 Включете външния източник.

6 Регулирайте силата на звука и баланса, ако е необходимо:
♦ Сила на звука ♦ Еквилайзер

Пример: Можете да гледате филм и да се възползвате от стерео звука, при условие, че оригиналния звукозапис е стерео (все едно, че сте в кино).

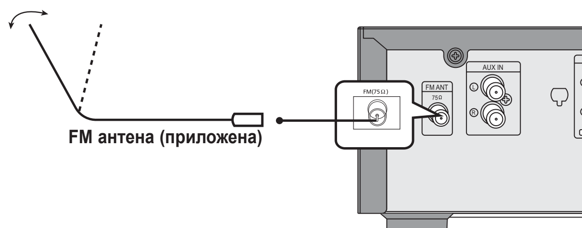




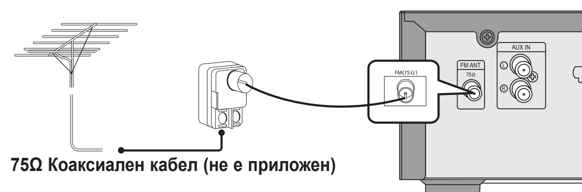
Свързване на FM антената

Свързване на антена КОАКСИАЛЕН ТИП.

♦ Свържете антена 75Ω към извода за **FM** антена.
♦ Включете приложения съединител за **FM** антена в гнездото за коаксиален кабел (75Ω) маркирано **FM** на гърба на системата.
♦ Следвайте инструкциите, дадени на **стр. 16**, за да настроите радиостанция, и определете най-доброто положение на антената.
♦ Ако приеманият сигнал е слаб, трябва да инсталирате външна антена. За тази цел свържете външна **FM** антена към гнездото **FM** отзад на системата, като използвате коаксиален кабел 75Ω (не е приложен).



FM антена (приложена)



75Ω Коаксиален кабел (не е приложен)

Функция ДЕМО/ЗАТЪМНЯВАНЕ

BUL

Всички функции, предлагани от системата, могат да се видят на дисплея, и яркостта на дисплея може да бъде включвана и изключвана.

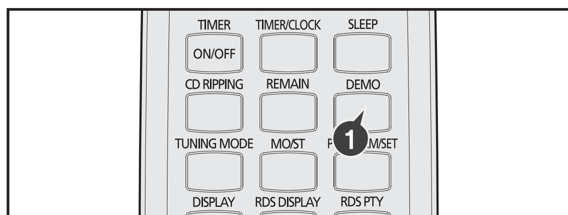
1 Натиснете бутона **DEMO**.
Резултат: Всички функции, предлагани от системата, се появяват на дисплея на предния панел.

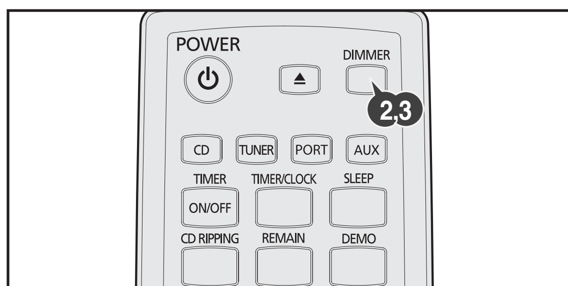
➢ Всяка от тях е обяснена подробно в настоящото ръководство. Вж. съответния раздел.

2 Натиснете бутона **DIMMER**.
Резултат: Избира се функцията "Затъмняване" и дисплеят потъмнява.

3 Натиснете още веднъж бутона **DIMMER**, за да осветите дисплея на предния панел.

➢ Регулирането на яркостта на дисплея може да се извършва само при включено електрозахранване на системата.





Настройване на часовника

Вашата система е оборудвана с часовник, който ви позволява да включвате и изключвате системата автоматично.
Трябва да настроите часовника

- Първо след закупуване на Микрокомпонентната система.
- След прекъсване на електрозахранването
- След като сте изключили устройството от контакта.

☛ ♦ При всяка стъпка имате няколко секунди, за да зададете желаните опции. Ако превишите това време, трябва да започнете отначало.

1 Включете системата, като натиснете **STANDBY/ON**.

2 Натиснете два пъти **TIMER/CLOCK**.
Резултат: На дисплея се показва **CLOCK**.

3 Натиснете **PROGRAM/SET.**.
Резултат: Цифрите за часовете започват да мигат.

4

За да...	Натиснете бутона **TUNING ...**
Увеличите часа	︿
Намалите часа	﹀

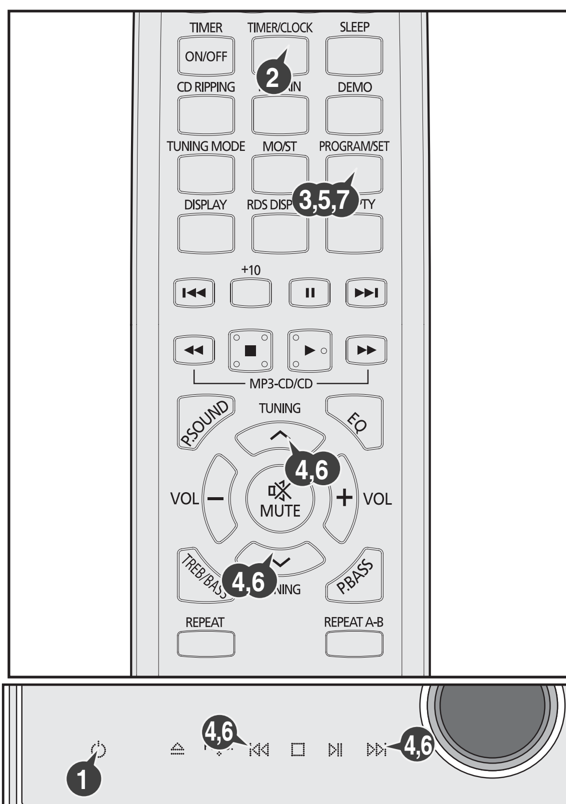
5 Когато се покаже правилният час, натиснете **PROGRAM/SET.**
Резултат: Цифрите на минутите започват да мигат.

6

За да...	Натиснете бутона **TUNING ...**
Увеличите минутите	︿
Намалите минутите	﹀

7 Когато се покаже правилният час, натиснете **PROGRAM/SET.**

➢ ♦ Можете да покажете часа на дисплея дори когато използвате друга функция, като натиснете веднъж **TIMER/CLOCK**.
♦ Можете също така да използвате и бутоните ⏮, ⏭ върху главното устройство, вместо бутона TUNING ︿ или ﹀ в стъпка 4, 6.



За възпроизвеждане на CD/MP3/ WMA-CD

Можете да възпрозвеждате без адаптер компактдискове 12cm или 8cm

☛ Можете да възпрозвеждате без адаптер компактдискове 12cm или 8cm.Модульт е създаден за възпроизвеждане на комлактдискове,Звукови компактдискове,текстови компактдискове CD, CD-R, CD-RW , MP3/WMA,-CD. Продьлжителното използване на кампактдискове с неправилна форма(сьрце,осмоьгьлни и т н)може да доведе до повреде до повреди в модкла.

1 Натиснете бутона FUNC., за да изберете функцията на компактдиска.

2 Натисне бутона Open/Close(⏏) .
Резултат: Компакидисквото устройство се отваря.

3 Поставете диска в отделението с етикета нагоре.

4 Затворете отделението чрез повторно натискане на бутона Open/ Close(⏏) .

5 Натисне бутона**PLAY/PAUSE**(⏯).
♦ CD Плейьрьт сканира за кратко всички записи на конкретния MP3/WMA-CD.
♦ Английското наименование на песента може да се укаже на дисплея,
Само ако директорията е изтеглена от компютгр или ако е закупена MP3/WMA-CD се подреждат според заглавията(директория). (Възможно е да няма обозначение на различащите се от английски езици.)
♦ Възможно е да няма обозначение на английските наименования На записите,в зависимост от характеристките наMP3/WMA-CD.

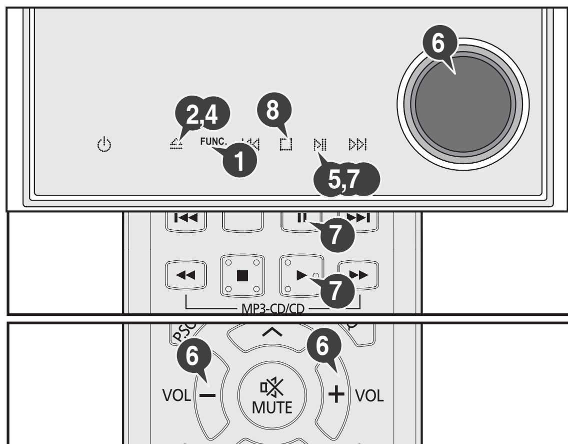
6 Регулирайте силата на звука според нуждите си при използване на следните процедури.Натиснете бутона VOLUME на главното устройство.
или
Натиснете бутона VOLUME+или –на днстанционното управление. Нивото на силата звука може да бъде настроено с(VOL MIN,VOL 1- VOL 29,и VOL MAX).

7 Главен набор от функции
За да паузирате възпроизвеждането временно, натиснете бутона **PLAY/ PAUSE**(⏯) .
Натиснете бутона **PLAY/PAUSE** (⏯) отново, за да продължите с възпроизвеждането на диска.

Дистанционно управлениеl
За да паузирате възпроизвеждането временно, натиснете бутона **PAUSE**(❚❚) .
Натиснете бутона **PLAY** (▶) за да продължите възпроизвеждането на диска.

8 След като завьршите,натиснете бутона STOP (□) .

➢ Натиснете и задрьжте бутона OPEN/CLOSE(⏏) за 5 секунди,Ако врата на отделението не се отвори,се изписва сьобщението "LOCK".В този случай трябва да натиснете и задържите бутона OPEN/CLOSE(⏏)) докато на екрана се изпише сьобщението "UNLOCK" и вратата на отделението се отвори .



Избиране на изпълнение

Можете да изберете песен, която искате да прослушате, когато се възпроизвежда диск.

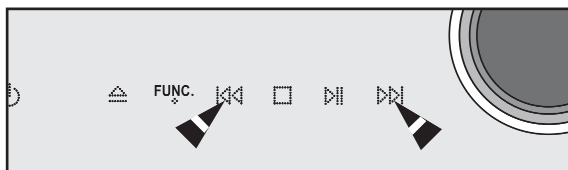
За възпроизвеждане на предишното изпълнение
Натиснете ⏮ до 3 секунди след началото на текущото възпроизвеждане.
Натиснете ⏮ два пъти до 3 секунди след началото на текущото възпроизвеждане.

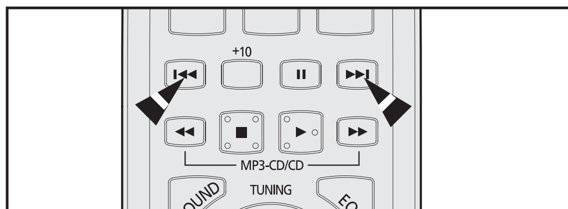
За възпроизвеждане на следващото изпълнение
Натиснете ⏭.

За възпроизвеждане на текущото изпълнение
Натиснете ⏮ до 3 секунди след началото на текущото възпроизвеждане.

За възпроизвеждане на изпълнение по ваш избор
Натиснете бутона ⏮ или ⏭ необходимия брой пъти.

◆ Също така, може да използвате бутоните ⏮ или ⏭ на дистанционното управление, за ад изберете изпълнение.



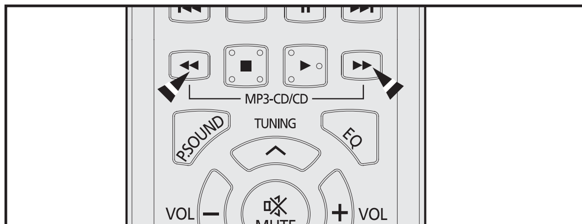


Търсене на конкретен музикален пасаж на компактдиск

Когато слушате компактдиск, можете да търсите бързо конкретен музикален пасаж от изпълнение.

За търсене в изпълненията...	Натиснете...
Напред	⏩
Назад	⏪

➢ Можете също да натиснете и задържите ⏮ , ⏭ на основното устройство, за да извършите автоматично търсене в изпълненията.



BUL

Какво е WMA?

WMA означава Windows Media Audio, световен стандарт за технология за компресия на аудио сигнал.

Какво е MP3?

MP3 означава MPEG1 Layer 3, световен стандарт за технология за компресия на аудио сигнал. Използва цифрова технология за компресия, за да компресира данните за оригиналния звук до 12 пъти без влошаване на качеството на звука.

Съвместимост на файлове

- Устройството възпроизвежда файлове създадени във формат MP3 (Mpeg1.Layer3) с разширение *.mp3, и някои WMA файлове с разширение .WMA не могат да бъдат възпроизвеждани.
- Не е възможно възпроизвеждане на файлове с формат MP2 или 22KHz.
- DTS-CD не може да се възпроизведе.

Колко MP3 файла може да съдържа един CD-R или CD-RW диск?

Максималният капацитет на един CD-R или CD-RW диск е 680MB. Обикновено, един MP3 файл е с размер 4MB, затова на един диск могат да се запишат приблизително 170 файла.

Относно възпроизвеждането на CD-R/RW

- В случай на оригинален диск CD-R(записваем) записан във формат Audio CD, CD-RW(презаписваем) и редактиран от потребителя, възпроизвеждането се извършва в зависимост от съответното състояние на завършеност. (Възможно е плейърът да не може да възпроизведе диска в зависимост от характеристиките на диска или състоянието на записа.)
- Дисковете CD-RW са със сравнително по-слабо отражение на лъча от CD, затова прочитането им отнема повече време.

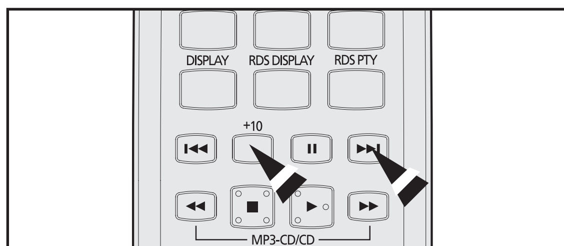
Функция за пропускане на 10 изпълнения наведнъж

Натиснете бутона +10 кратко по време на възпроизвеждане на CD и MP3/WMA-CD . Ще започне възпроизвеждане на изпълнението, което е 10 изпълнения след текущото.

__Пример:__ Ако искате да изберете изпълнение 43 по време на възпроизвеждане на изпълнение 5, натиснете бутона +10 четири пъти, и след това натиснете бутона ▶▶| три пъти.

5 → 10 → 20 → 30 → 40 → 41 → 42 → 43





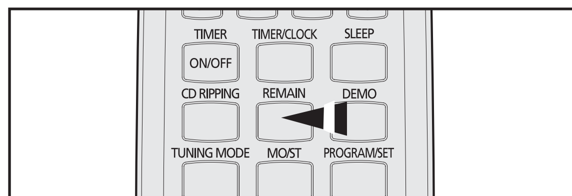
Функция Оставащо

Можете да проверявате оставащото време.

1 Натиснете бутона REMAIN (ОСТАВА).

- Ако натиснете бутона REMAIN (ОСТАВА), оставащото време се показва.

2 За да отмените тази функция, натиснете отново бутона REMAIN (ОСТАВА).



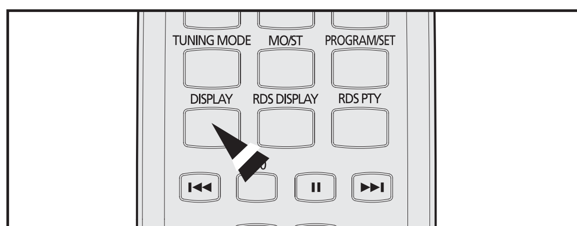
Показване на функция

(Тази функция е достъпна само при възпроизвеждане на MP3-CD.)

Можете да проверите общият брой изпълнения, намиращи се върху диска.

1 **Натиснете бутона DISPLAY (ПОКАЗВАНЕ).**

__Резултат__: Общият брой изпълнения върху диска се показва и ще изчезне след 3 секунди.



Повторение на едно или всички изпълнения от компактдиска

Можете да повтаряте неограничено:

♦ Конкретно изпълнение от компактдиск.
♦ Всички изпълнения от избрания компактдиск.

1 Натиснете бутона REPEAT .
Всеки път, когато натиснете бутона REPEAT, режимът на повтаряне ще се промени, както следва:
MP3: RPT TRK → RPT DIR → RPT DISC → SHUFFLE → RPT OFF.
CD: RPT TRK → RPT DISC → SHUFFLE → RPT OFF.

2 Когато искате да спрете функцията за повторение, натиснете REPEAT (ПОВТАРЯНЕ), докато се покаже RPT OFF (ПОВТАРЯНЕ ИЗКЛ.).

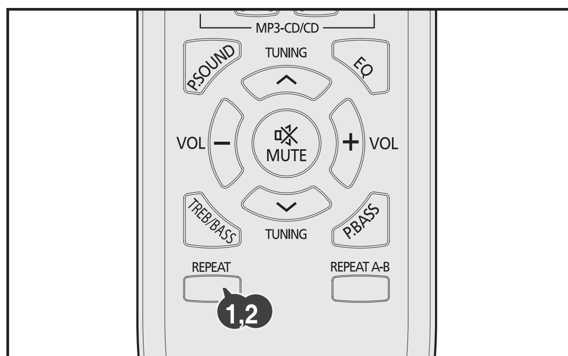
◆**RPT TRK:** Многократно повтаря избрания запис.

◆**RPT DIR:** Многократно повтаря избраната директория.

◆**RPT DISC:** Многократно повтаря избрания диск.

◆**SHUFFLE:** Възпроизвежда записите в разбъркан ред. (Всяко изпълнение може да бъде възпроизведено по един път.)

◆**RPT OFF:** Отменя Replay Playback (Многократно възпроизвеждане)



Повторно възпроизвеждане A-B

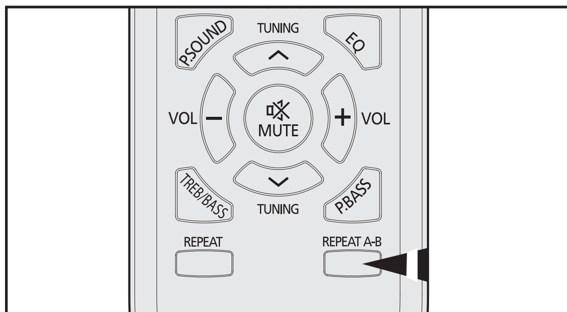
Можете повторно да възпроизвеждате желани раздели от компактдиска.

1 Натиснете бутона **REPEAT A-B** в началото на желаната част.
♦ Показва се 'RPT A-' .

2 Натиснете бутона **REPEAT A-B** в края на желаната част.
♦ Показва се 'RPT A-B' .

3 За да отмените функцията REPEAT A-B, натиснете отново бутона REPEAT A-B (ПОВТАРЯНЕ A- B).

➢ Точка B не може да бъде зададена преди да са изминали 5 секунди възпроизвеждане от точка A.



Програмиране на реда на възпроизвеждане на компактдиск

(Тази функция е достъпна само при възпроизвеждане на MP3-CD.)

Можете да определите:

♦ Реда на записите,които тскате да прослушате.
♦ Записите,които не желаете да слушате.

➢ ♦ Можете да програмирате до 24 изпълнения.
♦ Преди да изберете изпълненията, трябва да спрете компактдиск плейъра.

1 Ако е избрана функцията за CD, спрете плейъра като натиснете ■

2 Натиснете **PROGRAM/SET**.
Резултат: Показват се следните индикатори:

PG01 : – –

(01 = номер на програма, – – = номер на изпълнението на диска)

3 Изберете изисканото изпълнение, като натиснете бутона ⏮ или ⏭ :
♦ Натиснете бутона ⏮ за да се предвижвате назад през изпълненията.
♦ Натиснете бутона ⏭ за да се предвижвате напред през изпълненията.

4 Натиснете бутона **PROGRAM/SET** за да потвърдите избора си.
Резултат: Избраното се запаметява и се показва

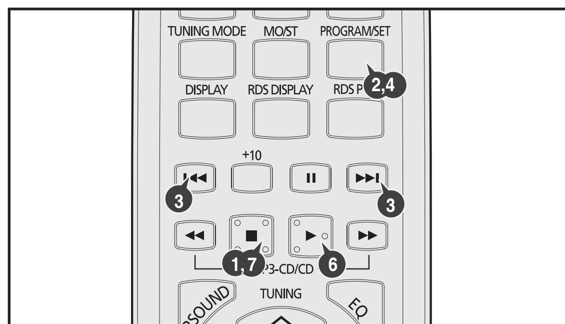
PG02 : – –

5 За да запаметите други изпълнения, повторете стъпки от **3** до **4**.

6 Натиснете **PLAY** (▶) за да прослушате избраната селекция в програмирания ред.

7 Ако натиснете бутона ■ веднъж,компактдиск-плейъра спира и повторното натискане на бутона ■ отмена изора.

➢ ◆Ако отворите отделението или изключите захранването, избраното се отменя.
◆Ако изберете други функции, изборът ще бъде отменен.



Проверяване или променяне на програмираните изпълнения от компактдиск

Можете да проверите или промените вашата селекция от изпълнения по всяко време.

1 Натиснете веднъж ■, ако сте започнали прослушване на селекцията.

2 Натиснете **PROGRAM/SET**.
Резултат: Показват се следните индикатори:

CH01: 01

(CH = Проверка, 01=Номер на програма, – – = Номер на изпълнение на диска)

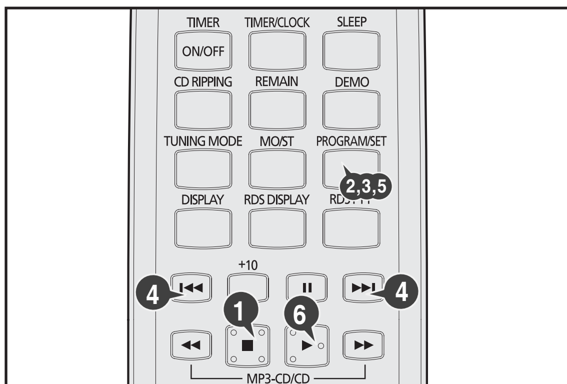
➢ Ако вече сте програмирали 24 изпълнения, се показва CH вместо PG, когато натиснете **PROGRAM/SET**.

3 Натиснете **PROGRAM/SET.** веднъж или няколко пъти, докато се покаже изпълнението, което ще смените.

4 Натиснете ⏮ или ⏭ за да изберете различен запис.

5 Натиснете бутона **PROGRAM/SET**, за да потвърдите промяната.

6 Натиснете **PLAY** (▶) за да започнете прослушване на селекцията.
Резултат: Възпроизвежда се първото избрано изпълнение.



Възпроизвеждане на USB

Можете да възпроизвеждате файлове MP3/WMA като се свързвате към различни външни USB устройства за съхранение, като USB памет или към HDD (твърди дискове).

1 Свържете външното USB устройство за съхранение към плейъра.

2 Изберете USB функция с натискане на бутона PORT на дистанционното управление.
или
Натиснете бутона FUNC. на главното устройство, за да изберете USB функция.
♦ Първият запис от първата директория започва да се възпроизвежда автоматично.

➢ **За спиране на възпроизвеждането**
Натиснете бутона Stop (■).

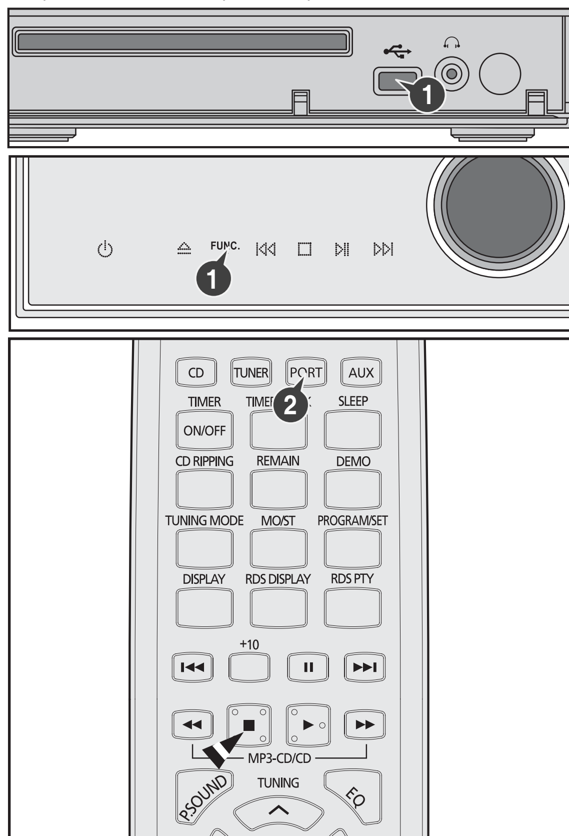
☛ ♦ Не свързвайте зареждащо USB устройство към USB порта за връзка на плейъра, тъй кто може да причини повреда в продукта.

Преди да използвате USB е необходимо да знаете следното.

- ♦ Възможно е някои външни USB устройства за съхранение да не са съвместими с плейъра.
- ♦ При използване на външни твърди дискове, може да бъде възпроизвеждан формат FAT, но не и формат NTFS.
- ♦ При използване на поддържащ USB 2.0 HDD е необходимо да свържете отделен захранващ източник.
  Ако не бъде свързан към отделен източник на захранване, е възможно да не работи.
- ♦ Ако паметта на външното USB устройство е сегментирана на няколко части, могат да бъдат възпроизвеждани само записаните на първия диск MP3 файлове.
- ♦ Файлове с DRM не се възпроизвеждат.
  Цифрово управление на правата: Технология и услуга, защитаваща печалбата и правата върху авторското право, забранявайки неупълномощеното използване на цифрово съдържание.
- ♦ Дори ако името на файла завършва с разширение .mp3, е възможно той да не се възпроизведе ако реалният формат е MPEG layer 1 или 2.
- ♦ Не използвайте USB концентратор, тъй като няма да бъде разпознат.
- ♦ Показват се до 15 букви от името на файла MP3/WMA.

Закъснение

- ♦ При избор на USB функция, четенето на файла (READ-IN) може да отнеме няколко минути.
- ♦ При възпроизвеждане от USB устройство са възможни закъснения при придвижване до следващия запис, особено ако е на твърд диск. Оперативното време на външните USB устройства за съхранение може да бъде различно, дори когато имат един и същи капацитет.
- ♦ Ако външното USB устройство за съхранение поддържа само USB VER1.1 скоростта на достъп е бавна и е възможно файлът да не бъде прочетен правилно.



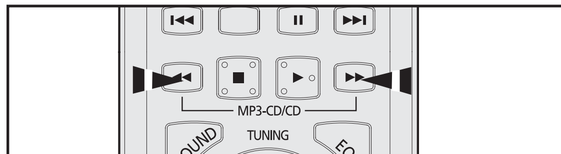
Използване на високоскоростно търсене

Преди да започнете! ♦ Свържете външното USB устройство за съхранение към плейъра.
♦ Изберете USB функция като използвате бутона USB.

Можете да търсите с голяма скорост в избраното по време на възпроизвеждане.

Натиснете бутона ◀◀ , ▶▶ .
♦ Извършвате бързо търсене напред или назад

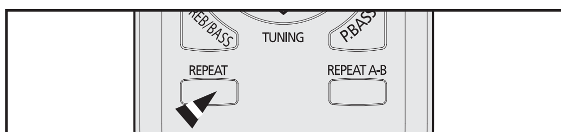
Когато използвате функцията за високоскоростно търсене,не се възпроизвежда звук



Повторение

Before you begin! ♦ Свържете външното USB устройство за съхранение към плейъра.
♦ Изберете USB функция като използвате бутона USB.

Натиснете бутона REPEAT .
Всеки път, когато натиснете бутона REPEAT, режимът на повтаряне ще се промени, както следва:
RPT TRK → RPT DIR → RPT ALL → SHUFFLE → RPT OFF.
Когато искате да спрете функцията за повторение, натиснете REPEAT (ПОВТАРЯНЕ), докато се покаже RPT OFF (ПОВТАРЯНЕ ИЗКЛ.).
◆RPT TRK: Многократно повтаря избрания запис.
◆RPT DIR: Многократно повтаря избраната директория.
◆RPT ALL: Възпроизвежда отново всички изпълнения
◆SHUFFLE: Възпроизвежда записите в разбъркан ред..(Всяко изпълнение може да бъде възпроизведено по един път.)
◆RPT OFF: Cancels Repeat Playback.



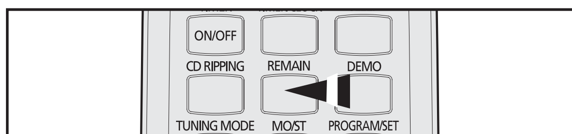
Функция Оставащо

Можете да проверявате оставащото време.

Преди да започнете! ♦ Свържете външното USB устройство за съхранение към плейъра.
♦ Изберете USB функция като използвате бутона USB. .

1 Натиснете бутона REMAIN (ОСТАВА).
◆Ако натиснете бутона REMAIN (ОСТАВА), оставащото време се показва.

2 За да отмените тази функция, натиснете отново бутона REMAIN (ОСТАВА).



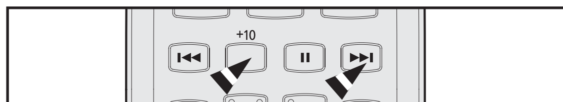
За да пропуснете следващите 10 записа

Преди да започнете! ♦ Свържете външното USB устройство за съхранение към плейъра.
♦ Изберете USB функция като използвате бутона USB.

Натиснете бутона +10 на дистанционното управление за кратко по време на възпроизвеждане
Пример: Ако желаете да изберете запис 43 по време на възпроизвеждане на запис 15,натиснете бутона +10 три пъти и натиснете ▶▶| бутона три пъти .

15 → 20 → 30 → 40 → 41 → 42 → 43





Повторно възпроизвеждане

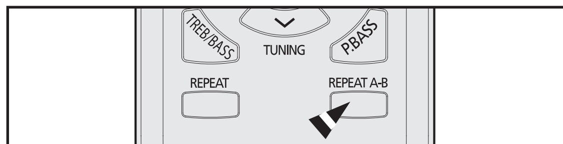
Преди да започнете! ♦ Свържете външното USB устройство за съхранение към плейъра.
♦ Изберете USB функция като използвате бутона USB.

1 Натиснете бутона **REPEAT A-B** в началото на желаната част.
♦ Показва се 'RPT A-' .

2 Натиснете бутона **REPEAT A-B** в края на желаната част.
♦ Показва се 'RPT A-B' .

3 За да отмените функцията REPEAT A-B, натиснете отново бутона **REPEAT A-B** (ПОВТАРЯНЕ А- В).

Точка В не може да бъде зададена преди да са изминали 5 секунди възпроизвеждане от точка А.

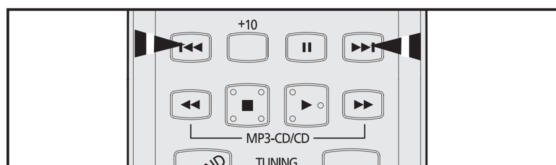


Избор на запис от USB устройство

Можете да изберете MP3 файл по време на възпроизвеждане

Преди да започнете! ♦ Свържете външното USB устройство за съхранение към плейъра.
♦ Изберете USB функция като използвате бутона USB.

Ако желаете да се придвижите до следващия/предишния (запис), натиснете за кратко бутона |◀◀, ▶▶| .
♦ Това води до придвижване до следващия/предишния файл в директорията.
♦ Ако натиснете бутона |◀◀, ▶▶| повече пъти, отколкото е броят на файловете в директорията, ще се прехвърлите на следващата директория.



Относно излъчването на RDS

BUL

Модулът разполага с функция RDS (Radio Data System – система за радиоданни), която разрешава получаване на различна информация, като радиоразпръскваща станция, радиотекст, време и 30 вида програми (Новини, рок, класика и т.н.), от УКВ станция с RDS, наред с обикновения радиосигнал.

1 Натиснете бутона **(⏻)** .

2 Получаване на УКВ радиосигнал .
♦ Можете да научите повече за метода на радиоприемане на страница **16.**
♦ Дисплеят показва УКВ и честоти.

3 Натиснете бутона **RDS Display** (Показване на RDS), за да изберете желания режим RDS.
♦ При всяко натискане на бутона RDS режима се променя както следва:
→PS NAME →RT →CT →Current FM frequency

☛ ♦ Функцията RDS е налична само при **УКВ** предавания.

♦ RDS може да не работи правилно, ако настроената станция не предава правилно RDS сигнала или ако сигналът не е достатъчно силен.

♦ **Описание на функцията RDS**

1. **PTY(Тип на програмата) :** Показва типа на текущо излъчваната програма.

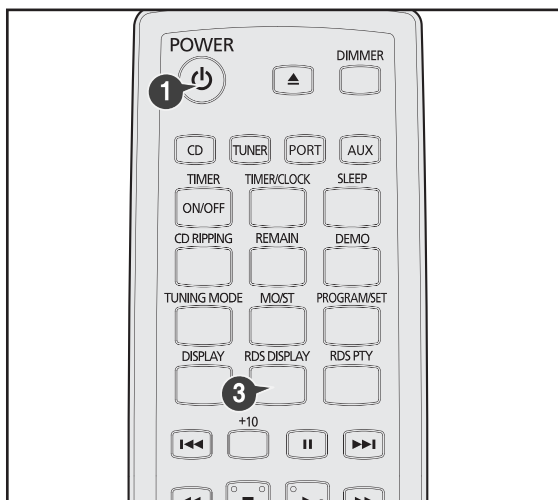
2. **PS NAME(Име на програмната услуга) :** Указва името на излъчващата станция и се състои от 18 знака.

3. **RT(Радиотекст) :** Декодира излъчвания от станцията текст (ако има такъв) и се състои от максимум 64 знака.

4. **CT(Часовник) :** Декодира реалното време от излъчваната УКВ честота.

➢ Възможно е някои радиостанции да не излъчват информация от вида PTY, RT или CT и, следователно, тя да не бъде излъчвана във всички случаи.

5. **TA(Информация за трафика) :** Примигването на този символ означава, че се обработва информация за трафика.



Относно функцията RDS DISPLAY (ПОКАЗВАНЕ НА RDS)

Относно режима „PS NAME”

➢ Показва името на излъчващата радиостанция.

Натиснете бутона **RDS DISPLAY** (ПОКАЗВАНЕ НА RDS), за да изберете PS NAME (PS ИМЕ)
♦ На дисплея се показва **"PS NAME"** (PS ИМЕ).
♦ Ако се приема PS информация, на дисплея се показва PS името (BBC, AFO, NDR и т.н.).
♦ Ако не се получава PS информация, се показва оригиналната УКВ честота.

☛ Дори без натискане на бутона RDS DISPLAY получаването на PS информация осигурява показването на PS име.

Относно режима „RT”

➢ Показва предаваните от излъчващата радиостанция знаци.

Натиснете бутона **RDS DISPLAY** (ПОКАЗВАНЕ НА RDS), за да изберете RT MODE (RT РЕЖИМ).
♦ На дисплея се показва **"RT".**
♦ Ако бъде получена RT информация, тя се показва на дисплея.
♦ Ако не бъде получена RT информация, на дисплея се показва **„ NO RT”.**

Относно CT(Часовник)

➢ Задава времето на часовника на RDS.

За да изберете показване на CT време, задайте чрез бутона RDS DISPLAY (ПОКАЗВАНЕ НА RDS) режим CT MODE (CD РЕЖИМ).

☛ ♦ CT информацията се декодира за около 2 минути, следователно часовникът не се показва незабавно.

♦ Ако не бъде получена CT информация, на дисплея се показва **„ NO CT”.**

Индикация PTY(тип на програма)и функция PTY-SEARCH (търсене на PTY)

- PTY информацията е съставена от идентификационен символ, който спомага УКВ радиото да разпознае типа на програмата на всяка УКВ станция.
- PTY информацията под 30 се показва на дисплея при натискане на бутона RDS PTY.

- За да спрете търсенето по време на обработката, натиснете по време на търсене TUNING MODE.
- При изпълнение на следните стъпки съществуват времеви ограничения. Ако заданието бъде прекъснато преди да завършите, е необходимо да започнете от стъпка 1.
- При натискане на бутоните на главното дистанционно управление, се уверете че сте избрали УКВ станция с помощта на главното дистанционно управление.

Екран	Тип на програмата
NEWS	• Новини, включително обявена опция и отчет
AFFAIRS	• Различни неща, включително случващ се в момента инцидент, документален филм, дискусия и анализ.
INFO	• Информация, включително тегла и резултати от измервания, отчети и прогнози, неща, които интересуват хората, медицинска информация и т.н.
SPORT	• Спорт
EDUCATE	• Образование
DRAMA	• Драма – постановки на радиотеатъра и т.н.
CULTURE	• Култура -Национални или местни културни събития, включително информация за религиозни, социални и езикови проблеми и т.н.
SCIENCE	• Естествени науки и технология
VARIED	• Други – Текст, забавни програми (състезания, игри), интервюта, комедии и сатирични пиеси и т.н.
POP M	• Поп музика
ROCK M	• Рок музика
M.O.R.M	• Модерна съвременна музика,смятана за „лесна за слушане”.
LIGHT M	• Лека класическа музика – Класическа музика, инструментална и хорова музика
CLASSIC	• Сериозна класическа музика – Оркестрова музика, симфонии, камерна музика и опера
OTHER M	• Друга музика – Джаз, ритъм енд блус, кънтри музика
WEATHER	• Прогнози за времето
FINANCE	• Финансови новини
CHILDREN	• Детски програми
SOCIAL	• Социално-битови теми
RELIGION	• Религия
PHONE IN	• Обаждания от слушатели
TRAVEL	• Пътувания
LEISURE	• Свободно време
JAZZ	• Джаз
COUNTRY	• Кънтри музика
NATION M	• Народна музика
OLDIES	• Стари шлагери
FOLK M	• Фолк
DOCUMENT	• Документални данни

BUL

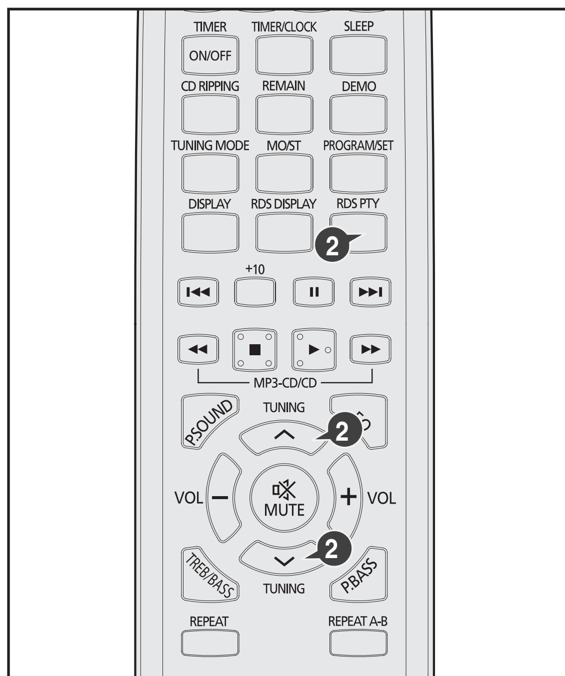
Относно PTY-SEARCH

1 Получаване на УКВ радиосигнал
♦ Можете да научите повече за метода на радиоприемане на **страница 16.**
♦ На дисплея се показва УКВ и честотата.

2 Натиснете бутона **RDS PTY** .
♦ На дисплея се показва PTY MODE(НОВИНИ, ДЕЛА и т.н.) .
♦ Натиснете бутона TUNING ∧ или ∨ за да изберете желания РЕЖИМ PTY.

♦ Ако радиостанцията не предава PTY информация, на дисплея се осветява "NO PTY".
♦ Ако бъде избрани PTY РЕЖИМ (на дисплея се показва PTY MODE), натиснете още веднъж КЛАВИШ PTY, за да преминете в РЕЖИМ TPY –SEARCH и последователно автоматично търсене на радиостанции.
♦ Ако полученият по време на автоматичното търсене PTY РЕЖИМ се съгласува с избрания PTY РЕЖИМ, автоматичното търсене спира и функцията PTY-SEARCH се прекратява.

Ако PTY режимът, който се съгласува с избрания PTY режим в процеса на автоматично търсене, не се приема, се извършва връщане към първата честота в началото на режима на PTY търсене, а автоматичното търсене и търсенето на PTY се прекъсват.



Търсене и запаметяване на радиостанции

BUL

Можете да запаметите до:

♦ 15 FM станции

1 Включете системата, като натиснете **STANDBY/ON**.

2 Изберете функцията TUNER като натиснете TUNER на дистанционното.
или
Натиснете бутона FUNC. на главното устройство, за да изберете TUNER функция.

3

За търсене на станция…	**Натиснете TUNING MODE**
Предварително зададена стойност	Един или повече пъти до показване на **PRESET**
Автоматично	Веднъж или няколко пъти, докатосе покаже **AUTO**.
Ръчно	Веднъж или няколко пъти, докато се покаже **MANUAL**.

4 Изберете станцията, която ще запаметите, като:
♦ Натиснете **TUNING** ⌃ или ⌄ на дистанционното.

♦ За да превъртите през честотите по-бързо, когато извършвате ръчно търсене, задръжте натиснати бутоните ⏮ или ⏭ **.**
♦ Процедурата за автоматично търсене може да спре на честота, която не отговаря на радиостанция. В такъв случай използвайте режим на ръчно търсене.

5 Регулирайте силата на звука, като:
♦ Натиснете бутона VOLUME (СИЛА НА ЗВУКА) на главното устройство.
или
♦ Натиснете бутон **VOLUME +** или **–** на дистанционното

6 Изберете режим FM стерео или моно, като натиснете MO/ST.

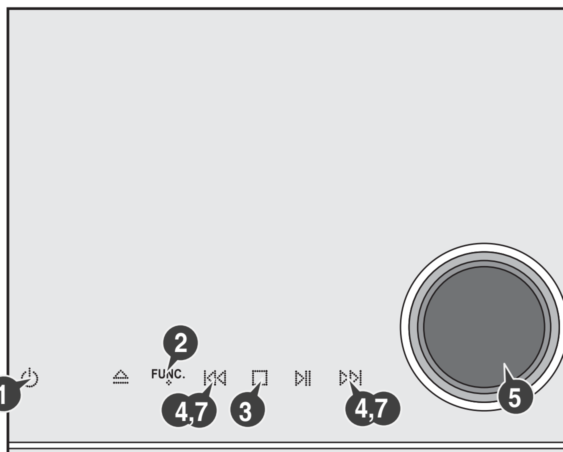
7 Ако не искате да запаметите намерената радиостанция, върнете се на Стъпка 3 и потърсете друга станция.

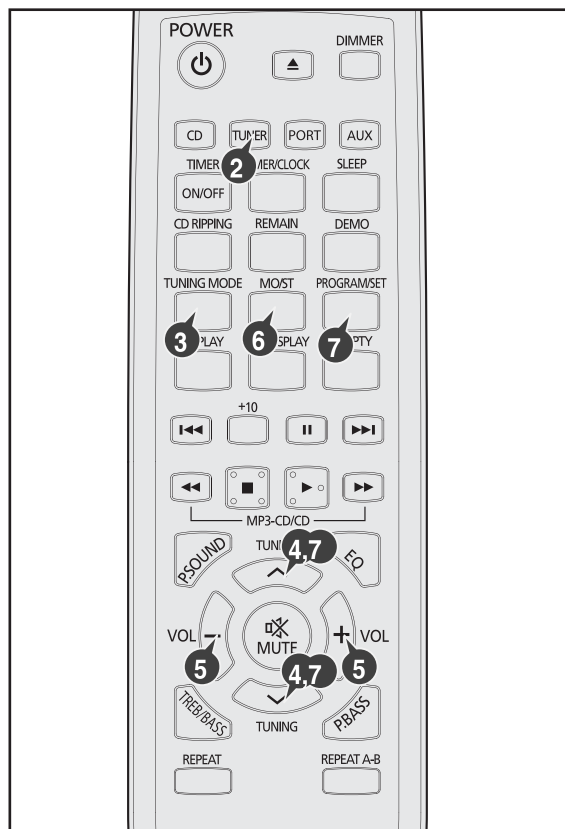
В противен случай:
a Натиснете **PROGRAM/SET**.

b Натиснете ⏮ или ⏭ на главното устройство или натиснете **TUNING** ⌃ или ⌄ на дистанционното управление, за да присвоит

c Натиснете **PROGRAM/SET**, за да запаметите радиостанцията.

8 За да запаметите други желани радиочестоти, повторете стъпки **3** до **7**.





➢ В режим на тунер

♦ В режим на ръчна настройка, можете да използвате бутоните ⏮ или ⏭
или на главното устройство, за да търсите ръчно радиостанция.

♦ По време на автоматичното търсене чрез тунера, натиснете бутона ⏹ на главното устройство или натиснете бутона TUNING MODE на дистанционното управление, за да спрете автоматичното търсене.

♦ IВ режим на Предварително настройване, можете да използвате бутоните ⏮ или ⏭
или на главното устройство, за да търсите записани радиостанции.

Избиране на запаметена станция

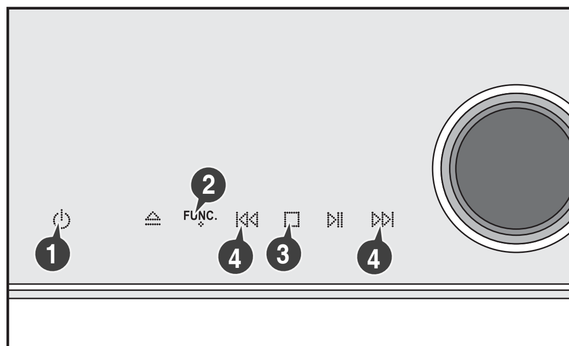
Можете да слушате запаметена радиостанция както следва:

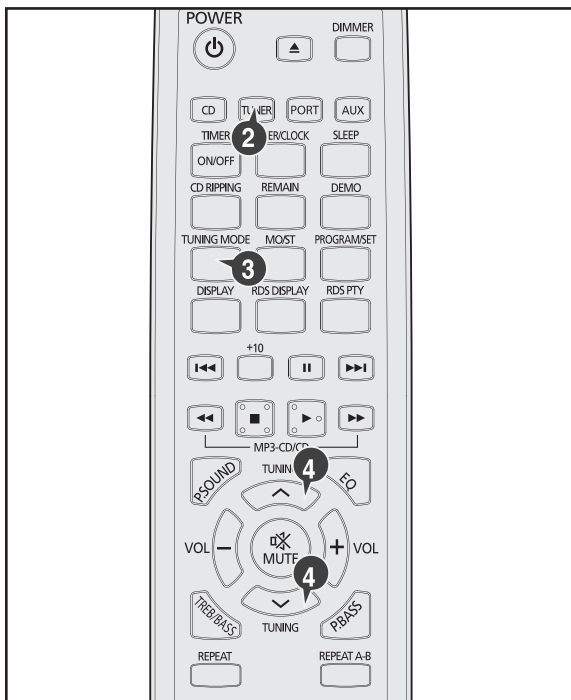
1 Включете системата, като натиснете **STANDBY/ON**.

2 Изберете функцията TUNER (ТУНЕР), като натиснете TUNER на дистанционното.
или
Натиснете бутона FUNC. на главното устройство, за да изберете функция TUNER (ТУНЕР).

3 Натиснете бутона TUNING MODE (РЕЖИМ НА ФИНА НАСТРОЙКА) на дистанционното или на главното устройство, докато се покаже PRESET (ФАБРИЧНО).

4 натиснете ⏮ или ⏭ за да изберете желаната станция.
или
Изберете желаната станция с натискане на бутон **TUNING** ︿ и ﹀ или на дистанционното управление.
Резултат: Приема се желаната станция.



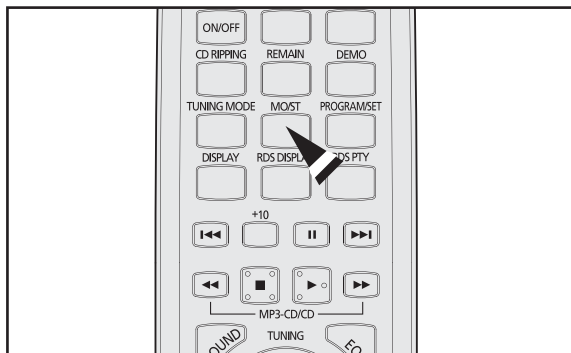


Подобряване на приемането на радио сигнала

Можете да подобрите качеството на радиоприемането, като:

- Завъртите FM антената
- Изпробвате положението на FM антените преди да ги фиксирате постоянно

➢ Ако приемането на конкретна FM радиостанция е лошо, натиснете **MO/ST.** за да превключите от стерео на моно режим. Качеството на звука ще се подобри.



Функция за рипване на CD

BUL

Можете да копирате компактдиск като MP3 файл на USB.

Тази функция позволява да започнете копиране със стартирането на диск или запис по ваш избор.

1 Включете системата чрез натискане на **STANDBY/ON**(ГОТОВНОСТ/ВКЛ.).

2 Свържете USB устройство.

3 Заредете компактдиск(цифров аудиодиск).

♦ Натиснете бутона **OPEN/CLOSE** (ОТВАРЯНЕ/ЗАТВАРЯНЕ), за да отворите вратата на компактдиска.
♦ IПоставете CD и натиснете бутона **OPEN/CLOSE** (ОТВАРЯНЕ/ ЗАТВАРЯНЕ), за да затворите вратата на компактдиска.

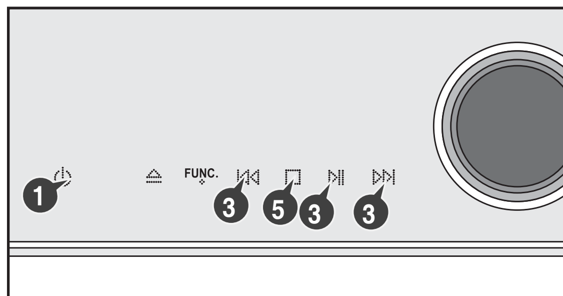
♦ Използвайте бутоните за избор на компактдиска ⏮ или ⏭ за да изберете желаната песен.

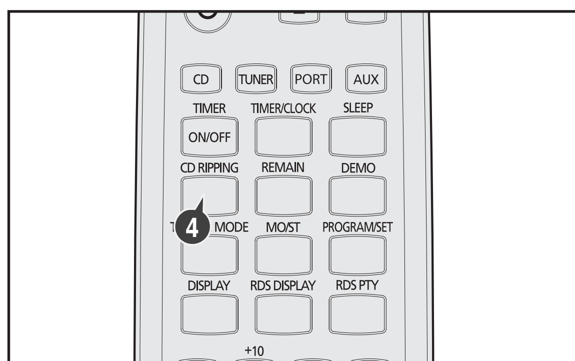
4 Натиснете бутона CD RIPPING (Копиране на компактдиск) на дистанционното управление, за да започнете копиране.

♦ Натиснете този бутон, показва се TRACK RIPPING (ЗАПИСВАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕ) и започва ЗАПИСВАНЕТО НА CD.
♦ Натиснете и задръжте този бутон, показва се FULL CD RIPPING (ПЪЛЕН ЗАПИС НА CD) и започва ЗАПИСВАНЕТО НА CD.
♦ По време на копиране на компактдискове, не изключвайте USB устройството.

5 За да спрете копирането, натиснете бутона STOP (СТОП) (□) След това MP3 файла се създава и записва автоматично.

След записването на CD, във вашето устройство ще бъде създадена директория с име RIPPING FOLDER, и името на файла е същото като диска.





Забележка

♦ Не изключвайте USB и кабела на захранването при копиране на компактдискове. Това може да доведе до повреда във файла. Ако искате да спрете копирането на компактдискове по време на изпълнение на функцията CD-Ripping, трябва първо да натиснете клавиша STOP (СТОП) и след спиране на компактдиска да отстраните USB устройството.

♦ Ако изключите USB устройството при изпълнение на копиране на компактдискове, главният модул ще се изключи и няма да можете да изтриете копирания файл. В този случай свържете USB към компютър и първо направете резервно копие на данните от USB на компютъра, след което форматирайте USB устройството.

♦ Когато USB паметта не е достатъчна,ще се появи RIPPING ERROR (ГРЕШКА ПРИ ЗАПИСВАНЕТО).

♦ При работа с външен HDD, форматът за запис на копирания файл е FAT. Не се използва NTFS формат. Функцията за копиране на компактдискове на продукта не поддържа всички USB устройства.

♦ Когато използвате функция за високоскоростно търсене в CD или режимите Пауза и Стоп, записването на CD не може да работи.

♦ По време на копиране на компактдискове се препоръчва избягване на удари. При удар по време на копиране на компактдискове, копирането може да се преустанови.

♦ При някои USB устройства времето за копиране на компактдискове е продължително.

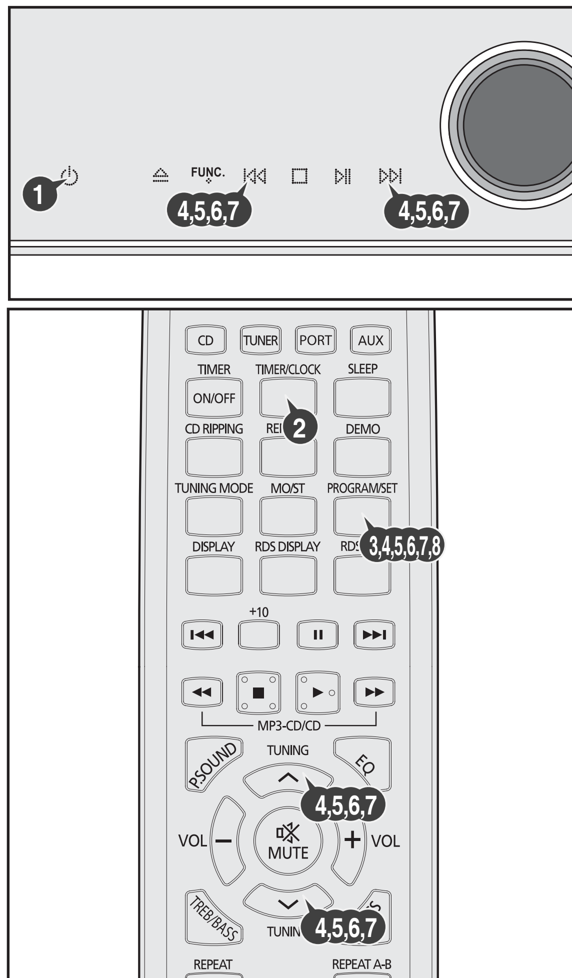
♦ В режим програма, не можете да използвате функцията CD RIPPING (ЗАПИСВАНЕ НА CD).

Функция Таймер

Таймерът ви дава възможност да включвате или изключвате системата в определено време.

Ако не искате вече системата да се включва или изключва автоматично, трябва да изключите таймера.

♦ Преди да настроите таймера, проверете дали текущия час е верен.
♦ При всяка стъпка имате няколко секунди, за да зададете желаните опции. Ако превишите това време, трябва да започнете отначало.



1 Включете системата, като натиснете **STANDBY/ON**.

2 Натиснете **TIMER/CLOCK**, докато се покажеl **TIMER**.

3 Натиснете **PROGRAM/SET**.
Резултат: Показва се ON TIME в продължение на няколко секунди, последвано от евентуално вече зададено време за включване; можете да настроите часа за включване на таймера.

4 Настройване на времето за включване на таймера.
a Натиснете **TUNING** ⌃ или ⌄.
b Натиснете **PROGRAM/SET**.
Резултат: Цифрите на минутите започват да мигат.
c Натиснете **TUNING** ⌃ или ⌄.
d Натиснете **PROGRAM/SET**.
Резултат: Показва се OFF TIME в продължение на няколко секунди, последвано от евентуално вече зададено време за изключване; вече можете да настроите часа за изключване на таймера.

5 Настройване на времето за изключване на таймера.
a Натиснете **TUNING** ⌃ или ⌄.
b Натиснете **PROGRAM/SET**.
Резултат: Цифрите на минутите започват да мигат.
c Натиснете **TUNING** ⌃ или ⌄.
d Натиснете **PROGRAM/SET**.
Резултат: Показва се VOL XX, където XX отговаря на вече зададена сила на звука.

6 Натиснете **TUNING** ⌃ и ⌄ за да регулирате силата на звука, и натиснете **PROGRAM/SET**.
Резултат: Показва се източник, който трябва да бъде избран.

7 Натиснете **TUNING** ⌃ и ⌄ за да изберете източник, който ще се възпроизвежда при включване на системата.

Ако изберете...	Трябва също...
TUNER (радио)	a Натиснете **PROGRAM/SET**. b Да изберете предварително настроена станция чрез **TUNING** ⌃ или ⌄
CD (компактдиск)	Заредете диска.
USB	Да заредите USB.

8 Натиснете **PROGRAM/SET** за да потвърдите настройките на таймера.

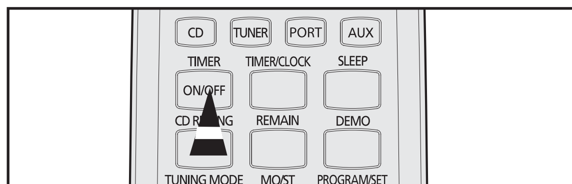
Ако времената на включване и изключване на таймера са идентични, се показва думата **ERROR**.

♦ Можете също така да използвате и бутоните ⏮ или ⏭ върху главното устройство, вместо бутоните на TUNING (ФИНА НАСТРОЙКА) ⌃ или ⌄ за настройка в стъпка 4, 5, 6, 7.

Отмяна на действието на таймера

След като сте настроили таймера, системата ще се включи автоматично, което се показва с индикацията TIMER на дисплея. Ако не искате вече да използвате таймера, трябва да го изключите.

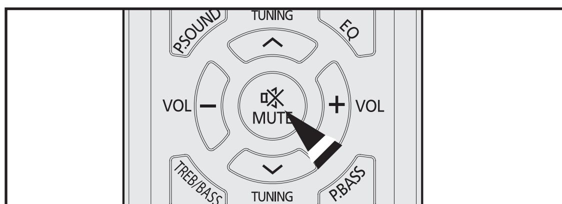
За да...	Натиснете Timer-On/Off...
Отмените действието на таймера	Веднъж. Резултат: Вече не се показва
Рестартирате таймера	Два пъти. Резултат: Отново се показва



Функция за изключване на звука

Можете временно да изключите звука на вашата система.
Пример: Желаете да се обадите по телефона.

1. Натиснете **MUTE**.
2. За да включите отново звука, натиснете отново **MUTE** или бутоните **VOLUME**.

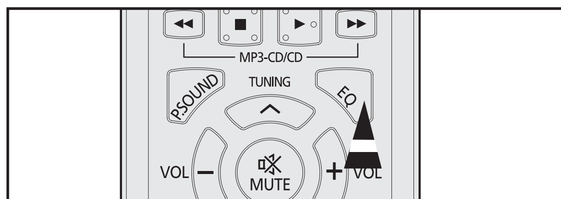


Избиране на функция EQ (еквилайзер)

Вашата Микрокомпонентната система е оборудвана с предварително настроен еквилайзер, който ви позволява да изберете най-добрия баланс на високи и ниски честоти, според вида намузиката, която слушате.

1. Натиснете бутона **EQ** .
При всяко натискане на бутона изборът се променя, както следва:
PASS → ROCK → JAZZ → POP → CLASSIC → DANCE → PARTY → HIP-HOP → DNSE → WIDE 3D

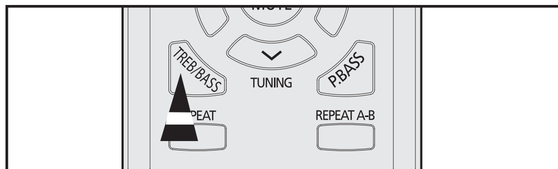
- **POP, JAZZ, ROCK** : В зависимост от жанра музика, можете да изберете ПОП, ДЖАЗ и РОК.
- **CLASSIC** : Изберете при слушане на класическа музика.
- **DANCE** : Симулира звука на дискотека с пулсиращ басов ритъм.
- **PARTY** : Предоставя усещане за парти клуб.
- **HIP-HOP** : Предоставя ясен вокал като слушане на ХИП-ХОП музика.
- **DNSE** : Предоставя разнообразни звукови настройки за подобряване типа музика, който слушате.
- **WIDE 3D** : Предоставя разнообразни звукови настройки за подобряване типа музика, който слушате.
- **PASS** : Изберете тази настройка за нормално прослушване.



Функция TREBLE Level (Ниво на дискантите)

Функцията Treble акцентира върху високите тонове, осигурявайки ритмичност на звуковите ефекти.

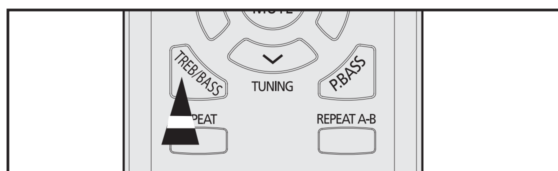
1. Натиснете бутонаTREB/BASS докато се покаже TREB 00 . Натиснете бутона ︿ или ﹀ за да изберете междуTREB -08 и TREB 08.
2. Можете да избирате нивото на желаните високи тонове.



Функция BASS Level (Ниво на басите)

Функцията BASS акцентира върху ниските тонове, осигурявайки ритмичност на звуковите ефекти.

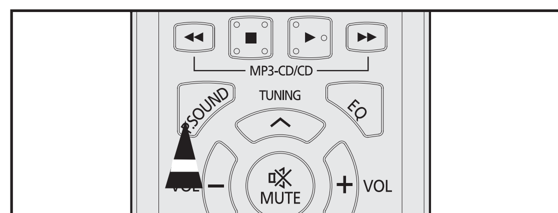
1. Натиснете бутона TREB/BASS докато се покаже BASS 00 . Натиснете бутона ︿ или ﹀ за да изберете между BASS -08 и BASS 08.
2. Можете да избирате нивото на желаните ниски тонове.



Функция за мощен звук

Вашата мини-компактна система е оборудвана с функция за режим POWER SOUND.
Функцията за режим POWER SOUND усилва басите и подобрява високите тонове или басите два пъти повече, за да оцените мощния истински звук.

1. Натиснете бутона **POWER SOUND** на предния панел.
<u>Резултат:</u> Показва се **“P.SOUND”**.
2. За да прекъснете функцията, натиснете отново **P.SOUND**. За няколко секунди на дисплея се показва „**OFF”** (Изкл.)

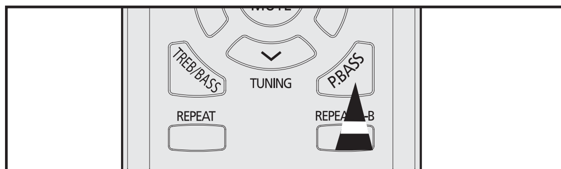


Функция за мощни баси

Микрокомпонентната система има функция за усилване на басите, наречена SBS (звук с мощни баси). Тази функция прави звука по-мощен и реален.

1 Натиснете бутона **P.BASS** (Мощни баси).
Резултат: Показва се “**P. BASS**”.

2 За да прекъснете функцията, натиснете отново **P.BASS**. За няколко секунди на дисплея се показва **„OFF”** (Изкл.)



Настройване на системата за автоматично изключване

При слушане на музика, можете да укажете автоматично изключване на системата.

Пример: Искате да заспите с музика.

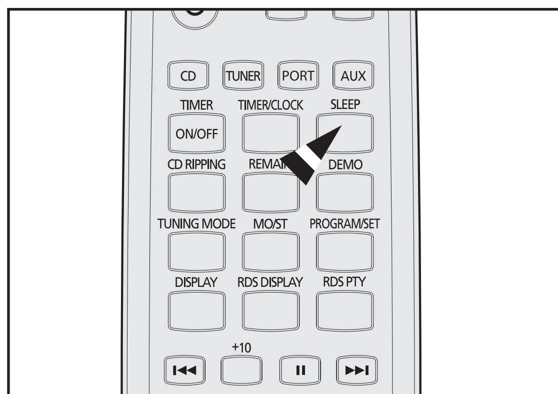
1 Натиснете **SLEEP.**
Резултат: възпроизвеждането започва и се показват следните индикации:
90 MIN

2 Натиснете **SLEEP** веднъж или няколко пъти, за да определите колко време да продължи да работи системата преди да се изключи:

90 MIN → 60 MIN → 45 MIN → 30 MIN → 15 MIN → OFF → 90 MIN

➢ По всяко време можете:
- Да проверите оставащото време, като натиснете **SLEEP.**
- Да промените оставащото време, като повторите стъпки **1** и **2**.

3 За да отмените функцията SLEEP, натиснете **SLEEP** веднъж или няколко пъти, докато се покаже **OFF**.



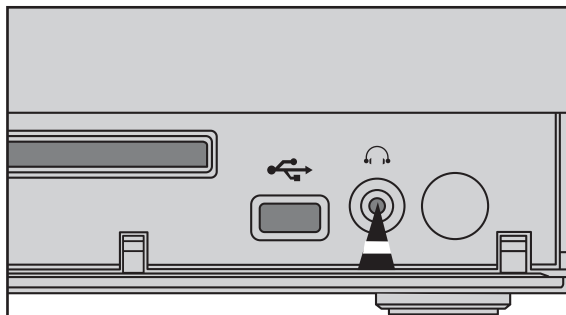
Свързване на слушалките

Можете да свържете комплект слушалки към вашата мини-компактна система, за да можете да слушате музика или радиопрограми, без да пречите на други хора в стаята. Слушалките трябва да имат жак 3.5ш или подходящ адаптер

Свържете слушалките към извода **PHONES** на предния панел.

Резултат: Високоговорителите вече не се използват за възпроизвеждане на звук.

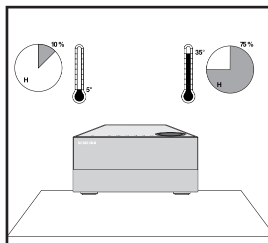
☛ Продължително използване на слушалки при висока сила на звука може да доведе до увреждане на слуха.



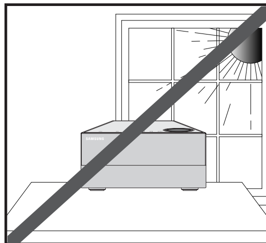
BUL

Мерки за безопасност

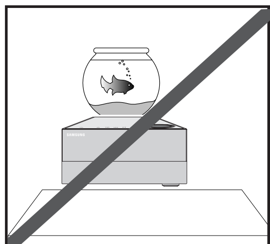
Следващите диаграми показват необходимите предпазни мерки при използване и преместване на вашата Микрокомпонентната система.



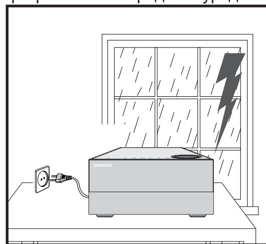
Условия на околната среда при експлоатация:
Околна температура 5°C-35°C
Влажност 10-75%



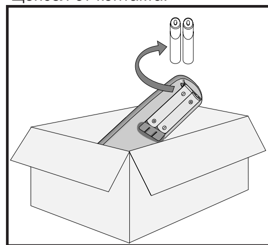
Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина или други източници на топлина .
Това може да доведе до прегряване и повреда на уреда.



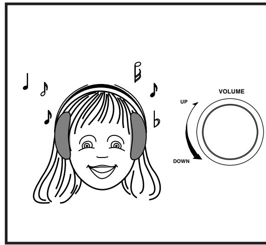
Не поставяйте растения в саксия или ваза върху уреда. Попадналата в устройството влага може да доведе до опасен токов удар и да причини повреда на оборудването. В такъв случай незабавно изключете главния щепсел от контакта.



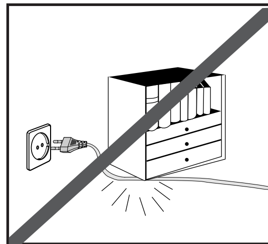
По време на гръмотевични бури изваждайте щепсела на електрозахранването от контакта. Пикове на напрежение, дължащи се на мълнии, могат да повредят устройството.



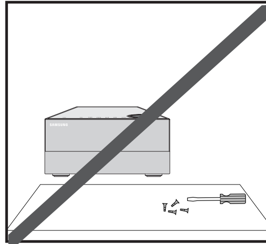
Извадете батериите от дистанционното, ако няма да го използвате продължително време. Течовете от батериите могат да причинят сериозни повреди на дистанционното.



Когато използвате слушалки, избягвайте слушането при много голяма сила на звука.
Продължителното използване на слушалките с голяма сила на звука може да доведе до увреждане на слуха.



Не поставяйте тежки предмети върху главния кабел. Повреда на главния кабел може да доведе до повреда на уреда (опасност от пожар) или да причини токов удар.



Не премахвайте никакви панели на уреда. Вътрешността на уреда съдържа компоненти под напрежение, които могат да причинят токов удар.

Почистване на вашата Микрокомпонентната система

За да постигнете най-добрите възможни резултати с вашата мини-компактна система, трябва редовно да почиствате следните елементи:

- Външността на корпуса
- Компактдиск плейъра
- Касетните плейъри (глави, ролки и ремъци)

☛ Винаги изключвайте системата от контакта:
- Преди да я почистите
- Ако няма да я използвате продължително време

Външността на корпуса

Почиствайте редовно външността на корпуса с мека кърпа и лек почистваш препарат. Не използвайте абразивни прахове, течности или аерозоли за почистване. Не допускайте попадането на течност в системата.

Компактдиск плейър

1 Преди възпроизвеждане на компактдиск го почистете със специално средство за почистване на компактдискове. Не използвайте същите почистващи средства като за винилови плочи:

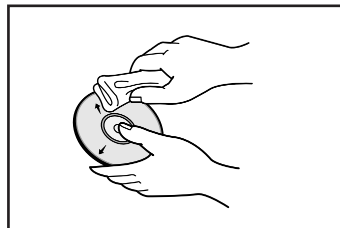
2 Избършете внимателно диска от центъра навън.

Почиствайте редовно плейъра със специален почистващ диск (предлага се от местните дилъри).

☛
- Ако няма да използвате дистанционното продължително време, извадете батериите, за да избегнете корозията.
- Въпреки че вашата система е много издръжлива на износване, не трябва да се използва в прекомерно запрашена среда или да се подлага на удари или голяма топлина (близо до нагревателни уреди или на пряка слънчева светлина и др.).
- Ако от системата се появи неприятна миризма по време на работа, изключете я от контакта и се свържете с обслужващия сервиз.

Предпазни мерки при използване на компактдискове

- Грижете се за вашите компактдискове. Винаги ги хващайте за ръбовете, за да избегнете оставянето на отпечатъци от пръсти по лъскавата повърхност.
- След като сте приключили с възпроизвеждането на компактдиск, винаги го прибирайте в кутията му.
- Не залепвайте хартия или залепваща лента на дисковете и не пишете по етикета.
- Почиствайте ги със специална кърпа.
- Съхранявайте компактдисковете си на чисто място, да не са изложени на пряка слънчева светлина или високи температури.
- Винаги използвайте компактидскове с обозначение COMPACT disc DIGITAL AUDIO .



Преди да се обърнете към сервиза за поддръжка



За запознаването с нов уред винаги е необходимо малко време.
Ако се натъкнете на някой от посочените по-долу проблеми, опитайте дадените решения. Те може да ви спестят времето и неудобството за едно ненужно обаждане.

Ако горните насоки не ви помогнат да решите проблема, запишете:
- ♦ Моделът и серийният номер, обикновено са отпечатани на гърба на системата
- ♦ Данни за вашата гаранция
- ♦ Ясно описание на проблема

След това се свържете с местния дилър или сервиз на SAMSUNG.

	Проблем	Проверки/Обяснение
ОБЩА ЧАСТ	Системата не работи	• Главният кабел не е включен правилно в стенен контакт или стенният контакт не е включен. • Батериите на дистанционното трябва да бъдат сменени, или не е спазена полярността при поставяне. • Бутонът **STANDBY/ON** не е натиснат.
	Няма звук	• Силата на звука е намалена докрай. • Не е избрана правилната функция (TUNER, CD, USB, AUX). • Свързали сте слушалки. • Кабелите на високоговорителите са изключени. • Бутонът **MUTE** е натиснат.
	Таймерът не работи	• Таймерът е спрян чрез натискане на **TIMER ON/OFF**.
	В случай, че не работи, дори при предприетото по-горе действие.	*• Натиснете бутона STOP на дистанционното управление в продължение на 5 секунди при изключено електрозахранване (‘ИЗКЛ’) (режим на готовност), след това го върнете в първоначално положение (НУЛИРАНЕ)*
CD / MP3 I CD	Компактдиск плейърът не започва възпроизвеждане	• Не е избрана функцията CD. • Дискът е поставен с лицевата страна надолу и е или мръсен, или издраскан. • Лазерният сензор е замърсен или запрашен. • Системата не е инсталирана на равна, хоризонтална повърхност. • В плейъра се е образувал конденз на влага; оставете системата в топла проветрива стая в продължение на поне един час.
РАДИО	Приемането е лошо или изобщо не се приемат радиостанции	• Не е избрана функцията **TUNER**. • Не е избрана правилно радио честотата. • Антената е прекъсната или не е насочена правилно. Завъртете я, докато намерите най-доброто положение. • Намирате се в сграда, която спира радиовълните; трябва да използвате външна антена.

Технически спецификации



SAMSUNG непрекъснато се стреми да подобрява своите изделия. И спецификацията на модела, и настоящите инструкции за потребителя подлежат на промяна без предизвестие.

РАДИО	
FM	
Отношение сигнал/шум	55 dB
Използваема чувствителност	12 dB
Общо хармонични изкривявания	0.5 %
КОМПАКТДИСК ПЛЕЙЪР	
Капацитет –	1 диска
Честотен диапазон	20 Hz - 20 KHz (± 1 dB)
Отношение сигнал/шум	90 dB (при 1 KHz) с филтър
Изкривяване	0.05 % (at 1 KHz)
Разделяне на каналите	60 dB
Диаметър на	дисковете: 120 или 80 мм. Дебелина: 1,2 мм
УСИЛВАТЕЛ	
Изходяща мощност	
Преден високоговорител (6 Ω)	80 вата/канал RMS,IEC (общо хармонични изкривявания: 10 %)
Разделяне на каналите	60 dB
Отношение сигнал/шум	70 dB
ОБЩА ЧАСТ	
Консумация на енергия	40W
Размери :	230 (Ш) x 105 (В) x 230 (Д) мм
Тегло	2.3 Kg

Obrnite se na podjetje SAMSUNG po celem svetu (Свържете се със SAMSUNG В ЦЯЛ СВЯТ)

Ако имате въпроси или коментари относно продуктите на Samsung, се обърнете към центъра за обслужване на клиенти на SAMSUNG.



Region	Country	Customer Care Centre ☎	Web Site
North America	CANADA	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ca
	MEXICO	01-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/mx
	U.S.A	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/us
Latin America	ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
	BRAZIL	0800-124-421, 4004-0000	www.samsung.com/br
	CHILE	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/cl
	NICARAGUA	00-1800-5077267	www.samsung.com/latin
	HONDURAS	800-7919267	www.samsung.com/latin
	COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
	ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
	EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
	GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
	JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
	PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
	PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
	REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
	TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/latin
	VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com/latin
	COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
Europe	BELGIUM	02 201 2418	www.samsung.com/be
	CZECH REPUBLIC	800-726-786 (800 - SAMSUNG)	www.samsung.com/cz
	DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk
	FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi
	FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr
	GERMANY	01805 - SAMSUNG(726-7864) (€ 0,14/Min)	www.samsung.de
	HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/hu
	ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/it
	LUXEMBURG	02 261 03 710	www.samsung.com/lu
	NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (726-7864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl
	NORWAY	815-56 480	www.samsung.com/no
	POLAND	0 801 1SAMSUNG(0-801172 678)	www.samsung.com/pl
	PORTUGAL	80820-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/pt
	SLOVAKIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/sk
	SPAIN	902-1-SAMSU(72678)	www.samsung.com/es
	SWEDEN	0771-400 200	www.samsung.com/se
	U.K	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk
	EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
	AUSTRIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/at
	SWITZERLAND	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ch
CIS	RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
	KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
	TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
	UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.ua
	LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.lt
	LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
	ESTONIA	800-7267	www.samsung.ee
Asia Pacific	AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
	NEW ZEALAND	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com/nz
	CHINA	800-810-5858, 400-810-5858, 010-6475 1880	www.samsung.com/cn
	HONG KONG	3698-4698	www.samsung.com/hk
	INDIA	3030 8282, 1800 110011, 1-800-3000-8282	www.samsung.com/in
	INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com/id
	JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com/jp
	MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
	PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ph
	SINGAPORE	1800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/sg
	THAILAND	1800-29-3232, 02-689-3232	www.samsung.com/th
	TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
	VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com/vn
Middle East & Africa	TURKEY	444 77 11	www.samsung.com/tr
	SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/za
	U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864), 8000-4726	www.samsung.com/ae





Правилно изхвърляне на батериите в този продукт

(Приложимо в Европейския съюз и други европейски държави със самостоятелни системи за връщане на батерии.)

Това обозначение върху батерията, ръководството или опаковката, показва, че батериите в този продукт не бива да се изхвърлят с другите битови отпадъци в края на техния полезен живот. Където са маркирани, химическите символи Hg, Cd или Pb показват, че батерията съдържа живак, кадмий или олово над контролните нива в Директива 2006/66 на ЕО. Ако батериите не се изхвърлят правилно, тези вещества могат да предизвикат увреждане на човешкото здраве или на околната среда.

За да предпазите природните ресурси и за да съдействате за многократната употреба на материалните ресурси, моля отделяйте батериите от другите видове отпадъчни продукти и ги рециклирайте посредством Вашата локална система за безплатно връщане на батерии.



Този знак върху продукт или свързаната с него документация показва, че не трябва да бъде изхвърлян с останалите домакински отпадъци в края на експлоатационния му цикъл. За да предотвратите възможни вреди върху околната среда или човешкото здраве, моля отделете продукта от останалите отпадъци и го рециклирайте за повторно използване на вложените в него материали и ресурси. Домашните потребители трябва да се свържат или с доставчика, от който са закупили продукта, или с местните власти относно подробности къде и как биха могли да отнесат продукта за екологично рециклиране.

Комерсиалните потребителите трябва да се свържат с доставчиците си и да проверят условията и сроковете в договора за покупка.

Продуктът не трябва да бъде смесван с други комерсиални отпадъци.



AH68-02199H(REV2.0)